

# Legal Alert

E-protokoły już wkrótce powszechne w polskich sądach

Czerwiec 2012

**Od 2011 r. w sprawach toczących się w sądach cywilnych tradycyjny protokół wypierany jest przez protokół elektroniczny. Obecnie jest on stosowany w niektórych sądach apelacyjnych i okręgowych. Całkowita reforma, polegająca na wprowadzeniu e-protokołu we wszystkich sprawach cywilnych, w tym również w sądach rejonowych, ma zostać implementowana do końca 2013 r.**

Rejestracja obrazu i dźwięku i rezygnacja z tradycyjnego, papierowego protokołu z rozprawy jest możliwa dzięki nowelizacji kodeksu postępowania cywilnego z dnia 29 kwietnia 2010 r. Na podstawie zmodyfikowanego art. 157, utrwalając posiedzenie jawne, sporządza się protokół za pomocą urządzenia rejestrującego:

- dźwięk (w sądach apelacyjnych)
- albo obraz i dźwięk (w sądach rejonowych i okręgowych)

oraz pisemnie.

Z praktycznego punktu widzenia, powyższe zmiany oznaczają nagrywanie przebiegu rozpraw. Jako dodatkowy, protokolant sporządza jedynie skrócony protokół z rozprawy, zawierający następujące dane:

- oznaczenie sądu, stron i obecnych na posiedzeniu pełnomocników
- miejsce i datę posiedzenia
- nazwiska sędziego i protokolanta
- wymienienie zarządzeń i orzeczeń wydanych na posiedzeniu
- czynności stron wpływające na rozstrzygnięcie sądu.

Ponadto, protokolant pod kierunkiem sędziego, ma możliwość sporządzania tzw. adnotacji opisującej np. kolejności stawania świadków czy treści pytań zadanych przez strony. Tym sposobem, komplet adnotacji staje się swoistym spisem treści nagrania, gdyż przy każdej z nich zostaje zapisana odpowiadająca danej czynności minuta nagrania.

O fakcie nagrywania rozprawy poucza się wszystkich obecnych na sali sądowej. Na sali obok stołu sędziowskiego znajduje się ekran, na którym na bieżąco widać nagranie. System ten pozwala też na powrót do wcześniejszej części rozprawy i ponowne jej odtworzenie. Ta technika może być szczególnie pomocna w trakcie słuchania świadka, w sytuacji, gdy zmienia on zeznania. Na ławach stron zainstalowane są mikrofony kierunkowe, które są na tyle czułe, że wskazane jest zachowanie ostrożności i odchylenie ich w przeciwną stronę podczas prowadzonych rozmów pomiędzy stroną a jej pełnomocnikiem. Obok stanowiska protokolanta, znajduje się mała kamera dowodowa, dzięki której dowody prezentowane podczas rozprawy są rejestrowane i znajdują się na nagraniu z posiedzenia.

Po zakończeniu rozprawy, strony oraz ich pełnomocnicy mogą zapoznać się z e-protokołem poprzez:

- udanie się do czytelnicy akt Sądu (zapoznanie się z obrazem będzie możliwe tylko w czytelnicy Sądu)
- złożenie wniosku o wydanie płyty z nagraniem dźwięku z rozprawy oraz kopią skróconego protokołu (wniosek podlega opłacie kancelaryjnej 6 zł).

Jedynie wyjątkowo, w sytuacji, gdy nagranie jest złej jakości i nie może zostać odczytane, strona może złożyć do Prezesa Sądu wniosek o sporządzenie transkrypcji odpowiedniej części protokołu elektronicznego. Wniosek ten nie jest jednak dla Sądu wiążący.

**Aleksandra Jankowska**

+48 22 50 50 738

E-mail ►



WIERZBOWSKI EVERSHERDS